

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 102 (2004)

**Heft:** 5: 75 Jahre VSVF = 75 ans ASPM = 75 anni ASTC

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Mäusli, Martin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Mai-Ausgabe der Geomatik Schweiz widmet sich dem 75-jährigen Jubiläum des VSVF. Dieser Anlass bietet Gelegenheit, auf die vergangenen Verbandsjahre zurückzuschauen und sich Gedanken über die zukünftige Ausrichtung des VSVF zu machen.

In den vergangenen drei Jahren hat sich der VSVF dahingehend gewandelt, dass er neu das Mitglied als Kunde des Verbandes betrachtet und gegenüber diesem als Dienstleistungserbringer auftritt. So konnte im vergangenen Jahr die neue, modulare Weiterbildung aufgebaut werden, die es ermöglicht, den Abschluss als Geomatiktechniker mit Fachausweis zu erlangen. Die Form der modularen Weiterbildung erfreut sich eines grossen Zulaufes und hat unsere Erwartungen bei weitem übertroffen.

Mit AZUBI hat der Verband ein neues Produkt geschaffen, das als Vorbereitungshilfe auf die Lehrabschlussprüfung von den Lehrlingen sehr geschätzt wird. So ist die CD in den vergangenen sechs Monaten über einhundert Mal bestellt worden.

Es ist unbestritten, dass der VSVF für seine Mitglieder und die Geomatikbranche wertvolle Arbeit leistet. Zur Sicherstellung dieser Arbeit ist es wichtig, dass der VSVF zu zusätzlichen finanziellen Mitteln gelangt, obschon der Verband zur Zeit steigende Mitgliederzahlen verzeichnet. Die heute anfallenden Arbeiten und der damit verbundene zeitliche Aufwand sind nicht mehr alle im Milizsystem sicherzustellen. Für die Weiterführung der Arbeiten, insbesondere im Bereich der Weiterbildung, muss eine Professionalisierung stattfinden. Nur so kann die Arbeit des VSVF für die Geomatikbranche langfristig sichergestellt werden, und es wird möglich sein, Personen zu rekrutieren, die sich im Dienste der Geomatikbranche engagieren wollen.

An den diesjährigen Hauptversammlungen der IGS und des VSVF werden die Mitglieder entscheiden müssen, ob sie die neu überarbeitete Vereinbarung annehmen wollen oder nicht. Der Art. 3 sieht vor, einen Arbeitnehmerbeitrag zu Gunsten des VSVF einzuführen, der zur nachhaltigen Entwicklung der Geomatikbranche verwendet werden soll. Der Arbeitnehmerbeitrag eröffnet dem Verband eine neue finanzielle Perspektive, die in Zukunft ein professionelleres Arbeiten ermöglichen wird.

Martin Mäusli  
Zentralpräsident VSVF

L'édition de mai de Géomatique Suisse est consacrée au 75<sup>e</sup> anniversaire de l'ASPM. Cet événement offre l'occasion de jeter un regard sur les années associatives passées et de réfléchir sur l'orientation future de l'ASPM.

Au cours de trois dernières années, l'ASPM s'est transformée dans le sens qu'elle considère maintenant le membre comme client de l'association et se présente à lui en tant que prestataire de service. Ainsi, nous avons pu créer l'an passé une nouvelle formation continue modulaire qui rend possible l'obtention du certificat de technicien en géomatique avec brevet fédéral. Cette forme de perfectionnement modulaire jouit d'un grand intérêt qui a largement surpassé nos attentes.

Avec AZUBI, notre association a créé un nouveau produit qui est très estimé des apprentis comme aide à la préparation de l'examen de fin d'apprentissage. Ainsi, le CD a été commandé plus de cent fois au cours des six derniers mois.

Il est incontesté que l'ASPM rend un travail précieux pour ses membres et toute la branche de la géomatique. Afin de garantir la poursuite de ce travail, il est important que l'ASPM recouvre de moyens financiers supplémentaires, quand bien même l'association enregistre actuellement une augmentation des adhésions. Les tâches aujourd'hui entamées et le temps nécessaire à leur exécution ne peuvent plus être tous assurés dans un système de milice. Pour la poursuite des travaux, en particulier dans le domaine de la formation continue, une professionnalisation doit avoir lieu. Seulement ainsi le travail de l'ASPM peut être assuré à long terme en faveur de la branche de la géomatique, et il sera ainsi possible de recruter des personnes désireuses de s'engager au service de tout notre domaine professionnel.

Lors des assemblées générales de l'IGS et de l'ASPM de cette année, les membres devront décider s'ils veulent accepter ou non la convention récemment révisée. L'art. 3 prévoit l'introduction d'une contribution professionnelle de l'employé en faveur de l'ASPM; celle-ci doit être utilisée pour le développement efficace de la branche de la géomatique. Cette contribution d'employé ouvre à l'association de nouvelles perspectives financières et permettra à l'avenir d'exécuter certains travaux de manière plus professionnelle.



Il numero di maggio di Geomatica Svizzera è dedicato al 75<sup>o</sup> anniversario dell'ASTC. Quest'evento offre la possibilità di fare

una retrospettiva sul passato dell'associazione e di considerare quale potrebbe essere l'indirizzo futuro.

Negli ultimi tre anni, l'ASTC ha subito profondi mutamenti che inducono a giudicare il socio alla stregua di un cliente dell'associazione e che essa diventa, a sua volta, un fornitore di servizi. L'anno scorso ha preso avvio la nuova formazione modulare che permette di ottenere il diploma di tecnico in geomatica con attestato federale. Questo nuovo approccio di formazione modulare riscontra un grande successo, di gran lunga superiore alle nostre aspettative.

Con AZUBI l'associazione ha sviluppato un nuovo prodotto, altamente apprezzato dagli apprendisti, che funge da supporto per la preparazione dell'esame di fine tirocinio. Negli ultimi sei mesi il relativo CD ha registrato ordinazioni superiori al centinaio.

È innegabile che l'ASTC effettui un prezioso lavoro per i suoi soci e tutto il settore della geomatica. Per garantire una continuità in questo operato è importante che l'ASTC – oltre a un effettivo di membri in crescendo – riesca ad assicurarsi ulteriori strumenti finanziari. L'impegno e il tempo da dedicare alle attività odierne non possono più poggiare sul tradizionale sistema di milizia. Per riuscire ad espletare tutti i compiti, in particolare nel campo dell'aggiornamento professionale, bisogna pervenire a una professionalizzazione. Solo così il mandato ASTC riuscirà nel lungo periodo a fornire un contributo alla geomatica e a trovare persone disposte a lavorare a favore del nostro settore.

Durante le assemblee generali IGS e ASTC i soci dovranno decidere sull'accettazione o meno della nuova convenzione. L'art. 3 di tale convenzione prevede l'introduzione di un contributo dei lavoratori, da devolvere all'ASTC, per la realizzazione di uno sviluppo sostenibile nella branca della geomatica. Il contributo dei lavoratori apre nuove porte all'associazione, permettendole di svolgere in futuro un lavoro altamente professionale.